

UMOWA O ŚWIADCZENIE USŁUG INFORMATYCZNYCH ELSEVIER

Niniejsza umowa („Umowa”) została zawarta w dniu 31.12.2015 roku przez i pomiędzy **UNIwersytetem Warszawskim**, z siedzibą przy ul. Krakowskie Przedmieście 26/28, 00-927, Warszawa, Polska, reprezentowanym przez prof. Marka Niezgódkę, dyrektora Interdyscyplinarnego Centrum Modelowania Matematycznego i Komputerowego (ICM), ul. Pawińskiego 5a, 02-106 Warszawa, Polska („Koordynatora Konsorcjum”), za i w imieniu własnym i instytucji wymienionych w Załączniku 2 („Instytucji”) oraz upoważnionym do zawarcia niniejszej Umowy w imieniu tych Instytucji, (zwanym wspólnie „Konsorcjum”) i **ELSEVIER B.V.**, Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Holandia („Elsevier”).

Niniejsza Umowa została zawarta zgodnie z Artykułem 67.1 punkt 1) ustęp a) i b) Ustawy o zamówieniach publicznych Rzeczypospolitej Polskiej.

Niniejszym Strony zawierają następującą umowę:

CZĘŚĆ 1. SUBSKRYPCJA.

1.1 *Subskrybowane produkty.*

Elsevier niniejszym udziela Konsorcjum niewyłącznego, nieprzenoszalnego prawa do korzystania z dostępu oraz używania produktów i usług określonych w Załączniku 1 („Subskrybowane produkty”), a także przekazywania Subskrybowanych produktów swoim Upoważnionym użytkownikom (jak określono w niniejszym dokumencie) zgodnie z zasadami i warunkami niniejszej Umowy.

1.2 *Upoważnieni użytkownicy/Instytucje.*

Upoważnionymi użytkownikami są studenci studiów dziennych i zaocznych, kadra wydziałowa, personel, pracownicy badawczy i niezależni kontrahenci Konsorcjum stowarzyszeni z instytucjami Konsorcjum wyszczególnionymi w Załączniku 2 („Instytucje”), a także osoby korzystające z terminali komputerowych na terenie bibliotek lub z bibliotecznej bezpiecznej sieci bezprzewodowej w Instytucjach posiadające zgodę Konsorcjum na korzystanie z dostępu do Subskrybowanych produktów („Użytkownicy Przypadkowi”).

1.3 *Upoważnieni użytkownicy.*

Każdy Upoważniony użytkownik ma prawo:

- korzystać z dostępu do Subskrybowanych produktów, wyszukiwać, przeglądać i oglądać te Subskrybowane produkty;
- drukować, tworzyć elektroniczne kopie i przechowywać poszczególne pozycje Subskrybowanych produktów na wyłączny użytek takiego Upoważnionego użytkownika;
- przepisywać fragmenty Subskrybowanych produktów na pismo Braille’a
- umieszczać łącza do Subskrybowanych produktów w sieci intranet Konsorcjum i na stronach sieci Internet oraz umieszczać łącza i pobrane artykuły, abstrakty i rozdziały książek w elektronicznych pakietach dydaktycznych, programach nauczania na odległość, materiałach rezerwowych i dydaktycznych systemach zarządzania, (pod warunkiem, że wygląd takich łączy i/lub informacji wyświetlanych wraz z takimi łączy zostanie zmieniony zgodnie z uzasadnionymi wymaganiami Elsevier) oraz wydrukowane artykuły, abstrakty i rozdziały książek w drukowanych pakietach dydaktycznych do celów dydaktycznych obejmujących zajęcia w salach wykładowych i naukę na odległość pod warunkiem, że pobrana i wydrukowana treść będzie opatrzona stosowną informacją o źródle, tytule, autorze i wydawcy oraz że pobrana treść będzie usunięta corocznie (z pisemnym potwierdzeniem takiego usunięcia dla firmy Elsevier na jej prośbę).

- przechowywać pojedyncze artykuły z czasopism pochodzące z Subskrybowanych produktów w prywatnej bibliotece serwisu społecznościowego wyłącznie do własnego osobistego oraz badawczego użytku Upoważnionego użytkownika,
- dzielić się pojedynczymi artykułami z czasopism pochodzącymi z Produktów subskrybowanych z ograniczoną liczbą współpracowników będących osobami trzecimi wyłącznie na zasadzie zaproszenia w ramach grupy roboczej działającej w serwisie społecznościowym do użytku osobistego, naukowego lub badawczego, który współpracuje z wydawcami w zakresie dostarczania zanonimizowanych danych o użytkowaniu

Konsorcjum ma prawo:

- łączyć i technicznie formatować Subskrybowane produkty na serwerze, który umożliwia Upoważnionym użytkownikom dostęp do takich Subskrybowanych produktów i korzystanie z nich. Treść czasopism subskrybowanych przez Instytucje i objętych Kompletnymi zbiorami wymienionymi w Dodatku A to Załącznika 1.1, w tym treść archiwalna opublikowana od roku 1995 i subskrybowana przez Instytucje zgodnie z wcześniejszymi umowami pomiędzy Elsevier i Koordynatorem Konsorcjum może być przechowywana na serwerze Koordynatora Konsorcjum i udostępniana Upoważnionym użytkownikom z Instytucji na zasadach użytkowania wieczystego, zgodnie z częścią 2.2 i warunkami użytkowania („Wieczyste archiwum na miejscu”).
- (i) ekstrahować i indeksować Dane afiliacji (jak określono poniżej) z serwisu online Scopus® w odniesieniu do opublikowanych artykułów z czasopism, abstraktów, materiałów z konferencji, sprawozdań technicznych, prezentacji/wykładów i innych materiałów naukowych oraz innych publikacji afiliowanych autorów Konsorcjum na jego rzecz, w celu łączenia i bezpłatnego publicznego udostępniania oraz przechowywania do wieczystego użytku w bezpiecznych systemach bazodanowych Konsorcjum, którego Konsorcjum używa do zbierania, zabezpieczania i rozpowszechniania informacji o publikacjach instytutu (instytutów) Konsorcjum (“Repozytoria instytucjonalne”) pod warunkiem, że prezentowane Dane afiliacji będą zawsze zawierać powiązany Cyfrowy Identyfikator Dokumentu Elektronicznego (“DOI”) (o ile będzie dostępny) oraz (ii) będą zawierać łącza do stosownej strony docelowej serwisu Scopus, z której takie Dane afiliacji zostały wyekstrahowane. „Dane afiliacji” będzie ograniczone do następujących metadanych bibliograficznych: nazwisko autora, numer profilu autora, kraj zameldowania autora, afiliacja autora, tytuł dokumentu, rok publikacji dokumentu, tytuł źródła, tom, wydanie, liczba stron, rodzaj źródła i dokumentu, wydawca, ISSN, DOI, kategoria tematu (ASJC). Dane afiliacji nie obejmują numerów rejestracyjnych CAS, informacji kontaktowych autora, profili autora, etykiet w językach innych niż angielski, nazw chemicznych i słownictwa kontrolowanego.

Konsorcjum ma prawo:

- drukować i dostarczać artykuły z Subskrybowanych tytułów czasopism (jak określono w niniejszej Umowie) oraz, o ile takie będą, rozdziały książek z Subskrybowanych produktów na prośbę bibliotek niekomercyjnych znajdujących się na terenie tego samego kraju co Subskrybent w ramach praktyki znanej powszechnie jako „wypożyczanie międzybiblioteczne”;

Niezależnie od jakiegokolwiek postanowienia sprzecznego z postanowieniami zawartymi z niniejszej Umowie, treść open access zawarta w Subskrybowanych produktach podlega warunkom i zasadom stosownej licencji użytkownika określonej w konkretnym artykule z czasopisma.

Konsorcjum ma prawo:

- przeprowadzać eksplorację tekstu i danych w lokalnie przechowywanej treści i metadanych Subskrybowanych produktów lub korzystać z dostępu do serwisu eksploracji tekstu i danych online dostępnego za pomocą interfejsu API na stronie <http://www.developers.elsevier.com> w celu ciągłej i automatycznej ekstrakcji, indeksacji i/lub przetwarzania informacji z Subskrybowanych produktów Konsorcjum oraz ładować i wprowadzać wyniki („Dane wyjściowe TDM”) do systemu eksploracji tekstu należącego do Konsorcjum celem udostępnienia i korzystania przez Upoważnionych użytkowników;
- odzyskiwać koszty bezpośrednie przez Instytucję od Uprawnionych Użytkowników
- przekazywać Dane wyjściowe TDM na zewnątrz, co może obejmować kilka linii tekstu zależnego od zapytania, pochodzącego z pojedynczych artykułów pełnotekstowych lub rozdziałów książek o maksymalnej długości 200 otaczających znaków, z wyłączeniem krótkich wycinków tekstu („Snippetów”) lub metadanych bibliograficznych. W przypadku przekazywania Snippetów i/lub metadanych bibliograficznych, należy je podawać z towarzyszącym łączem DOI do konkretnego pełnotekstowego artykułu lub rozdziału książki. W przypadku używania obrazów, Subskrybent powinien jasno określić prawa do ponownego wykorzystania z podaniem stosownego właściciela praw autorskich i/lub innych praw. Ponadto Dane wyjściowe TDM powinny zawierać następującą informację:

„© Część praw zastrzeżona. Dozwolone jest niekomercyjne używanie, dystrybucja i reprodukcja tego materiału w dowolnym środku przekazu pod warunkiem podania informacji o oryginalnym autorze i źródle”.

Z dostępu do usług eksploracji tekstu i danych online mogą korzystać klienci i inne osoby trzecie będące kontrahentami Konsorcjum wyłącznie za wyraźną pisemną zgodą Elsevier oraz do celów indeksacji i/lub przetwarzania informacji przez Subskrybenta.

1.4 Ograniczenia dotyczące korzystania z Subskrybowanych produktów.

Z wyjątkiem przypadków wyraźnie określonych na piśmie przez Elsevier, Konsorcjum i jego Upoważnieni użytkownicy nie mają prawa:

- skracać, modyfikować, dokonywać translacji lub tworzyć jakichkolwiek instrumentów pochodnych opartych na Subskrybowanych produktach, z wyjątkiem zakresu koniecznego do umożliwienia prawidłowego wyświetlania tych Produktów na ekranach komputerowych Upoważnionych użytkowników lub w postaci materiału audio lub wytłoczonego pismem Braille'a dla Upoważnionych użytkowników niewidomych lub niedowidzących;
- w jakikolwiek sposób usuwać, zakrywać lub zmieniać informacji o prawach autorskich, zrzeczeniu się odpowiedzialności i innych informacji podanych w Subskrybowanych produktach;
- używać jakichkolwiek robotów, programów typu „spiker”, „crawler” lub innych zautomatyzowanych programów, algorytmów lub urządzeń przeznaczonych do pobierania plików, aby w sposób ciągły lub automatyczny wyszukiwać, wydobywać, ekstrahować, głęboko linkować, indeksować lub zakłócać działanie serwera, na którym znajdują się Subskrybowane produkty; lub
- zasadniczo lub systematycznie kopiować, przechowywać lub odsprzedawać Subskrybowanych produktów,

- umieszczać indywidualnych pozycji pochodzących z Subskrybowanych produktów na stronach serwisów społecznościowych.

Upoważnieni użytkownicy będący niezależnymi kontrahentami mają prawo używać Subskrybowanych produktów jedynie do celów prac zleconych na rzecz Konsorcjum.

1.5 *Prawo własności intelektualnej.*

Konsorcjum potwierdza, że Elsevier i jego dostawcy zachowują wszystkie prawa, tytuły własności i udziały w Subskrybowanych produktach, z wyjątkiem przypadków wyraźnie określonych niniejszą Umową oraz że nieupoważniona redystrybucja Subskrybowanych produktów może istotnie zaszkodzić Elsevier i jego dostawcom.

CZĘŚĆ 2. OBOWIĄZKI ELSEVIER WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZEJ UMOWY.

2.1 *Dostęp online do Subskrybowanych produktów.*

Elsevier udostępni Subskrybowane produkty Konsorcjum i jego Upoważnionym użytkownikom na stronie sieci Internet o adresie określonym w Załączniku 1 lub w inny sposób, jaki może być ustalony niniejszą Umową.

Elsevier dołoży uzasadnionych starań, aby jakość Subskrybowanych produktów dostarczanych online była zgodna ze standardami branżowymi, a w szczególności aby zapewnić ciągle świadczenie usług ze średnim czasem dostępności 98% w skali 6 miesięcy i czasem braku dostępności 2% obejmującym planowe prace techniczne oraz zapewnić dokonanie napraw w takim terminie, aby do minimum ograniczyć Konsorcjum i jego Upoważnionym użytkownikom niedogodność z tym związaną oraz aby przywrócić dostępność usług w możliwie najkrótszym terminie w przypadku przerwy lub zawieszenia świadczenia tych usług.

2.2 *Dostęp do Subskrybowanych produktów na miejscu.*

Elsevier będzie udostępniać Koordynatorowi Konsorcjum Subskrybowane produkty drogą transferu elektronicznego za pomocą protokołu FTP (File Transfer Protocol). Elsevier będzie cotygodniowo aktualizować Subskrybowane produkty za pomocą FTP. Elsevier nieodpłatnie i na uzasadnioną prośbę zapewni Koordynatorowi Konsorcjum odpowiednią pomoc i dokumentację techniczną. Produkty ScienceDirect OnSite mogą nie zawierać wszystkich łączy oraz innych funkcji i funkcjonalności związanych z wersją online dostępną dla obecnych subskrybentów usługi ScienceDirect online. Elsevier może dostarczyć Koordynatorowi Konsorcjum treść inną niż Subskrybowane produkty określone w niniejszej Umowie i w takim przypadku Konsorcjum nie będzie używać i nie będzie prowadzić dystrybucji takiej treści.

Elsevier dołoży wszelkich uzasadnionych starań, aby dostarczyć Subskrybowane produkty z zapewnieniem wysokiej jakości usług zgodnie ze standardami dotyczącymi publikacji online Scientific Technological and Medical („STM”).

2.3 *Wycofanie treści.*

Elsevier zastrzega sobie prawo do wycofania z Subskrybowanych produktów treści, która nie będzie już objęta prawem do udostępniania lub w stosunku do której będą istnieć uzasadnione podstawy, że jest niezgodna z prawem, szkodliwa, nieprawdziwa lub narusza prawa innych osób. Powyższe prawo nie dotyczy Wieczystego archiwum na terenie instytucji. W przypadku wycofania treści, Elsevier pisemnie poinformuje o tym Konsorcjum. Jeżeli liczba wycofanych tytułów będzie większa niż dziesięć procent (10%) Subskrybowanych produktów, Elsevier dokona proporcjonalnego zwrotu Opłat na rzecz Koordynatora Konsorcjum. Zwrot będzie uwzględniać ilość wycofanego materiału oraz długość pozostałej części Okresu subskrypcji.

CZĘŚĆ 3. OBOWIĄZKI KONSORCJUM DOTYCZĄCE WYPEŁNIANIA WZAJEMNYCH ZOBOWIĄZAŃ.

3.1 Sprawdzenie tożsamości.

Dostęp do Subskrybowanych produktów będzie autoryzowany za pomocą adresu lub adresów protokołu internetowego IP wskazanych przez Konsorcjum w Załączniku 2 i/lub za pomocą nazw użytkownika i haseł i/lub mechanizmu delegowanego uwierzytelniania określonego w Załączniku 2 wymagającego co najmniej dwóch różnych sposobów potwierdzenia tożsamości.

3.2 Ochrona przed nieupoważnionym dostępem i używaniem.

Konsorcjum dołoży wszelkich uzasadnionych starań w celu:

- zapewnienia, że dostęp i korzystanie ze Subskrybowanych produktów będzie ograniczone do Upoważnionych użytkowników i że wszyscy Upoważnieni użytkownicy zostaną powiadomieni o ograniczeniach użytkowania określonych w niniejszej Umowie i będą przestrzegać tych ograniczeń;
- zapewnienia, że wszelkie hasła i informacje o sposobach potwierdzenia tożsamości używanych do uzyskania dostępu do Subskrybowanych produktów będą wydawane wyłącznie Upoważnionym użytkownikom oraz że ani Konsorcjum, ani jego Upoważnieni użytkownicy nie ujawnią jakiegokolwiek hasła ani sposobu potwierdzenia tożsamości jakiegokolwiek osobie trzeciej; oraz
- niezwłocznego poinformowania Elsevier po uzyskaniu informacji o jakimkolwiek przypadku nieupoważnionego używania Subskrybowanych produktów i podjęcia stosownych działań, aby zapewnić zaprzestanie takiego działania i zapobiec jego ponownemu wystąpieniu.

W przypadku jakiegokolwiek nieupoważnionego używania Subskrybowanych produktów, Elsevier może zawiesić dostęp i/lub wymagać od Koordynatora Konsorcjum i stosownej (stosownych) Instytucji zawieszenia dostępu z adresu lub adresów, z których stwierdzono korzystanie z nieupoważnionego dostępu za powiadomieniem Koordynatora Konsorcjum i stosownej (stosownych) Instytucji. Prawo dostępu może zostać zawieszona do czasu podjęcia w stosownej Instytucji właściwego postępowania dyscyplinarnego lub innych działań mających na celu zapewnienie, że takie nieupoważnione użytkowanie nie będzie już mieć miejsca. Koordynator Konsorcjum nie będzie ponosić odpowiedzialności z tytułu nieupoważnionego użytkowania Subskrybowanych produktów przez któregokolwiek z Upoważnionych użytkowników, o ile takie nieupoważnione użytkowanie nie wynikało z zaniedbania lub umyślnego wykroczenia Koordynatora Konsorcjum oraz o ile Koordynator Konsorcjum nie pozwolił, aby takie nieupoważnione użytkowanie występowało nadal po otrzymaniu zawiadomienia o takim użytkowaniu.

3.3 Raporty danych o korzystaniu z produktów na miejscu.

Raz w miesiącu Konsorcjum będzie przekazywać Elsevier kompletne i dokładne raporty danych w uzgodnionym formacie o korzystaniu z Produktów przez Konsorcjum na miejscu. Raz w roku Elsevier będzie mieć prawo do sprawdzenia rejestru korzystania z Produktów w godzinach pracy za wcześniejszym powiadomieniem.

CZĘŚĆ 4. OPŁATY I WARUNKI PŁATNOŚCI.

CZĘŚĆ 5. OKRES OBOWIĄZYWANIA UMOWY.

5.1 Okres obowiązywania Umowy.

Niniejsza Umowa obowiązuje od dnia 1 stycznia 2016 roku do 31 grudnia 2018 roku.

5.2 Dostęp do poprzednio subskrybowanych tytułów.

Z chwilą wygaśnięcia lub cofnięcia wszystkich subskrypcji materiałów ScienceDirect online Instytucji, ta Instytucja będzie mieć prawo, według własnego uznania, do (1) uzyskania, ładowania i technicznego formatowania elektronicznej kopii wszystkich lub niektórych ze swoich Subskrybowanych tytułów wymienionych w Dodatku A do Załącznika 1 na serwerze, który umożliwi dostęp i korzystanie przez jej Upoważnionych użytkowników przez opłacone lata publikacji i/lub (2) dalszego korzystania z dostępu online do takich Subskrybowanych tytułów podlegającego rocznej opłacie za dostęp zależnej od liczby pełnotekstowych artykułów pobranych z takich tytułów w okresie ostatnich dwunastu (12) miesięcy wg stawki € 0,063 za pobrany plik (korygowanej corocznie, aby uwzględnić wzrost inflacji i kosztów) zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy dotyczącymi korzystania z Produktów, które to postanowienia będą obowiązywać po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu. Na wyłączny koszt Instytucji, raz w roku w normalnych godzinach pracy Elsevier udostępni do kontroli właściwie upoważnionemu audytorowi Instytucji dokumenty dotyczące kalkulacji rocznej opłaty za dostęp z zachowaniem trzydziestodniowego (30) okresu pisemnego zawiadomienia firmy Elsevier. Kopia elektroniczna może nie zawierać wszystkich łączy oraz innych funkcji i funkcjonalności związanych z wersją online. W przypadku, gdy konkretny Subskrybowany tytuł zostanie wycofany przez Elsevier lub jego subskrypcja nie zostanie przedłużona przez Instytucję, lecz Instytucja pozostanie subskrybentem ScienceDirect online, ta Instytucja, bez dodatkowej opłaty, będzie mogła nadal korzystać z dostępu online do takiego poprzednio Subskrybowanego tytułu przez okres opłaconych lat publikacji pod warunkiem, że Elsevier zachowa prawa elektroniczne do tego Subskrybowanego tytułu.

CZEŚĆ 6. Raporty danych o użytkowaniu.

6.1 Raporty.

Raz w miesiącu Elsevier będzie udostępniać bibliotekarzom/administratorom zatrudnionym przez każdą Instytucję i Konsorcjum raporty danych o korzystaniu z Produktów przez te Instytucje („Raporty Elsevier”) wyłącznie do użytku wewnętrznego. Bibliotekarze/administratorzy zatrudnieni przez Konsorcjum mogą również przeprowadzać ekstrakcję zagregowanych danych uniemożliwiających identyfikację danych osobowych dotyczących korzystania przez każdą Instytucję z Subskrybowanych produktów ze strony internetowej Konsorcjum zgodnie z aktualnie obowiązującym protokołem Standardized Usage Statistics Harvesting Initiative Protocol („Dane SUSHI”), przechowywać takie Dane SUSHI na serwerze Konsorcjum oraz udostępniać części takich informacji Instytucjom poprzez serwis danych o korzystaniu z produktów przez Konsorcjum („Serwis SUSHI”), pod warunkiem, że używane będzie oprogramowanie do uwierzytelniania delegowanego. Konsorcjum może tworzyć zagregowane raporty lub opracowania na podstawie Danych SUSHI na poziomie Konsorcjum i poziomie Instytucjonalnym oraz bezpłatnie udostępniać Instytucjom takie raporty poprzez Serwis jako informacji ogólnych i do celów porównawczych.

Konsorcjum i Upoważnieni użytkownicy nie mogą kopiować ani przekazywać jakichkolwiek statystyk użytkowania, raportów i opracowań o korzystaniu z Produktów powstałych na podstawie takich informacji osobom trzecim, w tym klientom lub agregatorom będącym kontrahentami Konsorcjum, bez wyraźnej pisemnej zgody Elsevier, z takim wyjątkiem, że Koordynator Konsorcjum może przekazywać Ministrowi Nauki i Szkolnictwa Wyższego w Polsce roczny raport o korzystaniu z Produktów przez każdą Instytucję oraz prezentować taki raport Upoważnionym użytkownikom i Instytucjom w bezpiecznej sieci Konsorcjum.

6.2 Audyty Serwisu SUSHI.

Konsorcjum będzie prowadzić kompletną i dokładną ewidencję dotyczącą Serwisu SUSHI przez cały okres obowiązywania niniejszej Umowy oraz przez okres trzech (3) lat, a także raz w roku będzie przekazywać Elsevier elektroniczną lub fizyczną kopię wszystkich raportów lub opracowań powstałych na podstawie Danych SUSHI umożliwiających Elsevier odtworzenie tych wyników.